

Bruxelles, le 27 octobre 2014 (OR. en)

12744/14

Dossier interinstitutionnel: 2014/0243 (NLE)

EEE 67 N 23 TRANS 399 MAR 132 AVIATION 169 RECH 349

## **ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS**

Objet: DÉCISION DU CONSEIL relative à la position à adopter au nom de

l'Union européenne au sein du Comité mixte de l'EEE sur une modification

du protocole 31 de l'accord EEE concernant la coopération dans des

secteurs particuliers en dehors des quatre libertés (Galileo)

DGC 2 FR

## **DÉCISION DU CONSEIL**

du

relative à la position à adopter au nom de l'Union européenne au sein du Comité mixte de l'EEE sur une modification du protocole 31 de l'accord EEE concernant la coopération dans des secteurs particuliers en dehors des quatre libertés (Galileo)

## LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 172 en liaison avec l'article 218, paragraphe 9,

vu le règlement (CE) n° 2894/94 du Conseil du 28 novembre 1994 relatif à certaines modalités d'application de l'accord sur l'Espace économique européen<sup>1</sup>, et notamment son article 1<sup>er</sup>, paragraphe 3,

vu la proposition de la Commission européenne,

12744/14 IL/lc/vd/vvs 1 DGC 2 **FR** 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> JO L 305 du 30.11.1994, p. 6.

## considérant ce qui suit:

- L'accord sur l'Espace économique européen (ci-après dénommé "accord EEE") est entré **(1)** en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1994.
- **(2)** En vertu de l'article 98 de l'accord EEE, le Comité mixte de l'EEE peut décider de modifier, entre autres, le protocole 31 de l'accord EEE.
- Le protocole 31 de l'accord EEE contient des dispositions et des modalités concernant la (3) coopération dans des secteurs particuliers en dehors des quatre libertés.
- **(4)** Il y a lieu d'étendre la coopération entre les parties contractantes à l'accord EEE de manière à ce qu'elle couvre la décision n° 1104/2011/UE du Parlement européen et du Conseil<sup>2</sup>.
- Il convient, dès lors, de modifier le protocole n° 31 de l'accord EEE en conséquence. (5)
- Il convient donc que la position de l'Union au sein du Comité mixte de l'EEE soit fondée (6) sur le projet de décision ci-joint,

## A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Décision n° 1104/2011/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 relative aux modalités d'accès au service public réglementé offert par le système mondial de radionavigation par satellite issu du programme Galileo (JO L 287 du 4.11.2011, p. 1).

12744/14 IL/lc/vd/vvs 2 DGC 2 FR

JO L 1 du 3.1.1994, p. 3.

## Article premier

La position à adopter au nom de l'Union européenne au sein du Comité mixte de l'EEE sur la modification qu'il est proposé d'apporter au protocole 31 de l'accord EEE concernant la coopération dans des secteurs particuliers en dehors des quatre libertés est fondée sur le projet de décision du Comité mixte de l'EEE joint à la présente décision.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à Bruxelles, le

Par le Conseil Le président

12744/14 IL/lc/vd/vvs DGC 2

FR

## PROJET DE

# **DÉCISION DU COMITÉ MIXTE DE L'EEE N°.../2014**

du

# modifiant le protocole 31 de l'accord EEE concernant la coopération dans des secteurs particuliers en dehors des quatre libertés

LE COMITÉ MIXTE DE L'EEE,

vu l'accord sur l'Espace économique européen (ci-après dénommé "accord EEE"), et notamment ses articles 86 et 98,

DGC 2 FR

## considérant ce qui suit:

- (1) La Norvège a participé et contribué financièrement aux activités des programmes européens relatifs aux GNSS résultant du règlement (CE) n° 683/2008 du Parlement européen et du Conseil<sup>1</sup> et continuera de participer et de contribuer financièrement aux activités qui résultent du règlement (UE) n° 1285/2013<sup>2</sup> par l'inclusion de ces règlements dans le protocole 31 de l'accord EEE.
- (2) La Norvège et l'Islande sont intéressées par tous les services qu'offre le système issu du programme Galileo, notamment le service public réglementé ("Public Regulated Service", ci-après dénommé "PRS").
- (3) Il convient, dès lors, d'étendre la coopération entre les parties contractantes à l'accord EEE afin d'y inclure la décision n° 1104/2011/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 relative aux modalités d'accès au service public réglementé offert par le système mondial de radionavigation par satellite issu du programme Galileo<sup>3</sup>.
- (4) La Norvège peut devenir un usager du PRS, sous réserve du respect des conditions visées à l'article 3, paragraphe 5, de la décision n° 1104/2011/UE.

12744/14 IL/lc/vd/vvs 5
DGC 2 FR

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> JO L 196 du 24.7.2008, p. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> JO L 347 du 20.12.2013, p. 1.

JO L 287 du 4.11.2011, p. 1.

- L'accord entre le Royaume de Norvège et l'Union européenne sur les procédures de (5) sécurité pour l'échange d'informations classifiées<sup>1</sup>, signé le 22 novembre 2004, s'applique à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2004.
- L'accord de coopération concernant la navigation par satellite entre l'Union européenne et (6) ses États membres et le Royaume de Norvège<sup>2</sup>, signé le 22 septembre 2010, s'applique à titre provisoire à partir du 1<sup>er</sup> mai 2011.
- (7) Il convient, dès lors, de modifier le protocole 31 de l'accord EEE afin de permettre cette coopération élargie,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

12744/14 IL/lc/vd/vvs 6 FR

DGC 2

JO L 362 du 9.12.2004, p. 29.

JO L 283 du 29.10.2010, p. 12.

## Article premier

Le paragraphe suivant est inséré après le paragraphe 8 *quater* de l'article 1<sup>er</sup> du protocole 31 de l'accord EEE:

- "8 *quinquies*. a) Les États de l'AELE participent aux activités qui peuvent découler de l'acte suivant de l'Union:
  - 32011 D 1104: décision n° 1104/2011/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 relative aux modalités d'accès au service public réglementé offert par le système mondial de radionavigation par satellite issu du programme Galileo (JO L 287 du 4.11.2011, p. 1).
  - b) Les États de l'AELE peuvent devenir des usagers du PRS sous réserve de la conclusion des accords visés à l'article 3, paragraphe 5, points a) et b), de la décision n° 1104/2011/UE.
  - c) La participation des États de l'AELE aux différents comités et groupes d'experts liés au PRS est prise en compte dans le règlement intérieur de chacun d'eux.
  - d) L'article 10 de la décision n° 1104/2011/UE ne s'applique pas aux États de l'AELE.
  - e) Le présent paragraphe ne s'applique pas au Liechtenstein.
  - f) En ce qui concerne l'Islande, l'application du présent paragraphe est suspendue jusqu'à décision contraire du Comité mixte de l'EEE.".

12744/14 IL/lc/vd/vvs

DGC 2 FR

### Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour suivant la dernière notification prévue à l'article 103, paragraphe 1, de l'accord EEE\*.

### Article 3

La présente décision est publiée dans la partie EEE et dans le supplément EEE du *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Bruxelles, le

Par le Comité mixte de l'EEE Le président

Les secrétaires du Comité mixte de l'EEE

12744/14 IL/lc/vd/vvs 8
DGC 2 FR

\_

<sup>\* [</sup>Pas d'obligations constitutionnelles signalées.] [Obligations constitutionnelles signalées.]